



- با تامین اجتماعی از طریق تلفن ۱-۸۰۰-۷۷۲-۱۲۱۳ (تلفن مخصوص ناشنویان، ۱-۸۰۰-۳۲۵-۰۷۷۸ (TTY) تماس بگیرید و تلفنی تقاضا بدهید یا از آنها بخواهید یک تقاضانامه در اختیار شما قرار بدهند؛ یا
- در دفتر تامین اجتماعی محلی خود تقاضا بدهید.

باید چه اطلاعاتی داشته باشیم؟

کاربرگ صفحه مقابل می تواند به شما کمک کند تا از واجد شرایط بودن خود مطلع شوید و تقاضانامه واقعی دریافت کمک اضافی خود را تکمیل کنید. این کاربرگ یک تقاضانامه نیست. برای آماده شدن:

- اموالی را که به تنهایی، با شراکت همسر یا شخص دیگر مالک آن هستید مشخص کنید، اما خانه، خودروها، قبرها، بیمه نامه های عمر، یا اموال شخصی خود را قید نکنید.
- تمام درآمد خود را بررسی کنید.
- برای صرفه جویی در وقت، از قبل مدارک خود را جمع آوری کنید.

چه مدارکی می توانند به من کمک کنند تا پیشاپیش آماده شوم؟

- اظهاریه هایی که موجودی حسابهای شما در بانک ها، تعاونی های اعتباری، یا سایر موسسات مالی را نشان می دهند.
- اظهاریه های سرمایه گذاری؛
- گواهی نامه های سهام؛
- اظهارنامه مالیاتی؛
- نامه های حق دریافت مزایای بازنشستگی؛ و
- فیش های حقوقی.

آیا سازمان های دولتی می توانند در پرداخت هزینه های مدیکر به من کمک کنند؟

هنگامیکه تقاضانامه دریافت کمک اضافی را ارائه می دهید، می توانید روند تقاضا برای برنامه های صرفه جویی مدیکر- برنامه های دولتی که در پرداخت سایر هزینه های مدیکر به شما کمک می کنند - را آغاز کنید. تامین اجتماعی اطلاعات را به ایالت شما ارسال می کند، مگر اینکه در تقاضانامه کمک اضافی قید کرده باشید که این کار صورت نگیرد. از سوی ایالت با شما تماس گرفته خواهد شد تا به شما در تقاضا برای برنامه صرفه جویی های مدیکر کمک کنند.

(پشت صفحه)

آنچه که برای تکمیل تقاضانامه دریافت کمک اضافی برای پرداخت هزینه های طرح داروهای تجویزی مدیکر نیاز دارید

تامین اجتماعی و مراکز مدیکر (Medicare) و خدمات مدیک اید (Medicaid) با یکدیگر همکاری می کنند تا به شما در پرداخت هزینه های مربوط به طرح داروهای تجویزی مدیکر کمک نمایند. اگر شما دارایی و درآمد محدودی دارید، ممکن است برای پرداخت هزینه های مربوط به طرح داروهای تجویزی مدیکر - حق بیمه ماهانه، مبالغ کسورات سالانه، و پرداخت های مشترک نسخه ها - واجد شرایط دریافت کمک اضافی باشید. طبق برآورد انجام شده، مقدار کمک اضافی سالانه حدود \$۴,۰۰۰ است. برای بررسی واجد شرایط بودن شما، تامین اجتماعی باید از میزان پس اندازها، سرمایه گذاری ها، املاک (به جز خانه ای که در آن زندگی می کنید)، و درآمد شما مطلع باشد. اگر متاهل هستید و با همسر خود زندگی می کنید، باید اطلاعات مربوط به همسرتان را نیز ارائه دهید.

برای اینکه واجد شرایط استفاده از کمک اضافی باشید:

- باید در یکی از ۵۰ ایالت یا در منطقه کلمبیا اقامت داشته باشید؛
- دارایی شما باید به ازای هر نفر حداکثر \$۱۳,۰۷۰ یا به ازای هر زوج متاهلی که با هم زندگی می کنند، حداکثر \$۲۶,۱۲۰ باشد. دارایی ها شامل مواردی از قبیل حساب های بانکی، سهام و اوراق قرضه می شود. ما خانه، خودرو شخصی، و هرگونه بیمه نامه عمر را جزء دارایی شما به شمار نمی آوریم؛ و
- درآمد سالانه شما باید به ازای هر نفر حداکثر \$۱۶,۷۵۵ یا به ازای هر زوج متاهلی که با یکدیگر زندگی می کنند، حداکثر \$۲۲,۶۹۵ باشد. حتی اگر درآمد سالانه شما بیشتر از این مقدار باشد، هم چنان ممکن است بتوانید کمک دریافت کنید. برخی از نمونه هایی که در آن ممکن است درآمد شما بیشتر باشد، عبارتند از وقتی که شما یا همسر شما:
 - سایر اعضای خانواده را که با شما زندگی می کنند، تامین کند؛
 - از محل کار خود درآمد کسب کند؛ یا
 - در آلاسکا یا هاوایی زندگی کند.

چگونه تقاضا کنم؟

نحوه تقاضای استفاده از کمک اضافی آسان است. تنها باید تقاضانامه دریافت کمک اضافی برای هزینه های طرح داروی تجویزی مدیکر تامین اجتماعی (فرم SSA-1020) را تکمیل کنید. نحوه تقاضا به صورت ذیل است:

- به صورت آنلاین در وب سایت

www.socialsecurity.gov/extrahelp تقاضا بدهید؛

www.socialsecurity.gov

چگونه می توانم اطلاعات بیشتری کسب کنم؟

جهت کسب اطلاعات بیشتر درباره دریافت کمک اضافی برای پرداخت هزینه های طرح داروی تجویزی مدیکر، از سایت www.socialsecurity.gov/extrahelp دیدن فرمایید یا از طریق شماره ۱-۸۰۰-۷۷۲-۱۲۱۳ (تلفن مخصوص ناشنویان، ۱-۸۰۰-۳۲۵-۰۷۷۸) با تامین اجتماعی تماس بگیرید. نمایندگان تامین اجتماعی برای کمک به شما در خصوص تکمیل تقاضانامه در دسترس شما هستند. هر چه زودتر تقاضا بدهید، زودتر از این مزایا بهره مند خواهید شد.

در صورت نیاز به اطلاعاتی درباره برنامه های صرفه جویی مدیکر، طرح های داروی تجویزی مدیکر، نحوه ثبت نام

ما باید اطلاعات مربوط به دارایی ها و درآمد شما (و در صورتیکه متاهل هستید و با همسر خود زندگی می کنید، اطلاعات همسر شما) را در اختیار داشته باشیم:

ارزش	دارایی ها
\$ _____	حساب های بانکی، شامل حساب های جاری، پس انداز، و گواهی های سپرده
\$ _____	سهام، اوراق قرضه، اوراق قرضه پس انداز، صندوق های سرمایه گذاری مشترک، حساب های بازنشستگی شخصی (IRA)، یا سایر سرمایه گذاری ها
\$ _____	پول نقد در خانه یا محل دیگر
\$ _____	هر ملکی به غیر از خانه ای که در آن زندگی می کنید

مبلغ ماهانه	درآمد
\$ _____	مزایای تامین اجتماعی
\$ _____	مزایای بازنشستگی در راه آهن
\$ _____	مزایای نظامیان سابق
\$ _____	سایر حقوق یا مقرری های سالانه بازنشستگان
\$ _____	نفقه
\$ _____	درآمد خالص اجاره
\$ _____	غرامت کارگران
\$ _____	درآمدهای دیگر (برای مثال، پرداخت های خصوصی یا دولتی از کار افتادگی)

مبلغ سالانه	درآمد
\$ _____	حقوق
\$ _____	درآمد خالص از طریق خود اشتغالی

ممکن است وقتی با تامین اجتماعی کار می کنید بخواهید شخص دیگری هم به شما کمک کند. ما همانطور که با شما کار می کنیم، با آن شخص نیز کار خواهیم کرد.